

chire cho nim xquicot qui guzta  
xquitas ofihel que la xubq  
cho la xquiza cat redia cho ave  
cunt recha rixim zaguitic qui  
nac, pec, cacau, arecat avech  
ri vve na quilla cu vvn chime scu  
lahnac auech cut chacuxu xu  
ghax caricho cumal hun ahpu  
xbalan que vghala ix gaholab  
na quilla cu qm n vuchah vve  
quirit ri iualit xghacut maui  
chi fac aguy oh golic coprohi  
mic go ragha xic ricah, xaha  
zu cacaya acanoc xiquin ha la  
cuboco apnoc huzu cat opor  
chiri xequel vi chiri cut caquil  
vi putimha xapacah caquil  
vi xegha cut chire cho, faxqui  
pizabab hunacab xcam qui na  
oh nibun ahpu xbalan que qui  
cut hgnl quih xequonic.

Macu calah ri cho cu caum  
la xequonic hunri yacahic xoc  
paha, huncu xoc xiquin ha libah  
chi xuya acanoc ri cho fa xqui  
honoh cut qui va chire cahit xa  
chicahu cat cacarathri cutum ic ix  
cahit xegha cut. cate cut xcut qui  
h hun lac vva al xquimbax chiquirach  
xui qui michbat re cutit quichuchpu  
ch xquibah zah caha pa quebal qui  
hix chagunh rachi chitama cu quia  
xegha chire cahit ve xgha cut la  
xhec are cut gueva canoc macu qui  
hix la quenamic xa qui mox rachibat  
xquibano la xquicut ri cho chu par  
cutum ic colon vloc ri cho churik  
quic xequel vi pavi ha la xquilo pa  
cutum ic la xquita cut pun xan ri  
chicay rixan quehen vz xopon chi  
a. are cu xuro vva ch quebal a  
hit xayacal ha chet churach vque  
bal chuhho xma chitapitah vi v  
vach quebal. na quipa mixuban ri  
cahit oh hixabab chiza cohohin rannul  
chagunh chi xegha chire chire qui  
chuch la xquita cut vbi cate cut xu

tra padres y di xeren los maibachos desior  
to le sabels por. y se alegraron mucho quando  
ozeron lanohcia de labola de vley, y anfen  
do diho el rator le señalaron su comida al  
rator. esta era la comida, el mais, las pepi  
las de el chile, las pitxotes, el patate, el cacao,  
esto es nuestro, y si algo esta guardado, oluidan  
do, tambien es nuestro como el dor, esto se fue di  
ho al rator, por hunahpu, y xbalan que. eta  
bien muchachos, y o me se de ustra abuela, q  
me dect. di xo el rator. no te aflixas q no  
tra en la mor agui, y aduerkiremos la fie ha  
de hacer. ay q ledigam a nuestra abuela.  
luego q se pongamos en la enquina de la  
casa en llegando llegate luego donde  
esta colgado, y alli veremos el chile molido  
para nuestra comida, y veremos. digeron  
al rator y enton ces aullaron ala no che, y  
consultaron hunahpu, y xbalan que, y lle  
garon al medio dia.

y el rator lo habian ouelto, y llegando el pno  
entro derecho en casa, y el otro ala enquina  
y luego al punto leuanto en alto al rator  
y lo puso alli. y luego pidiéron su comida  
ala abuela, moled nuestra comida q dore  
amos ohil mol abuela esto di xeron, y luego  
se molio rachite, y les puso delante. En  
cagete de caldo, pero esta era para enga  
nar ala vlesa, y a su madre, ya gotaron el  
agua q estaba en la h nasa, y di xeron, nos  
estamos muriendo de sed andad traed a  
gua ledi xeren ala abuela, bien di xo ella  
y entonces se fue ella por el agua. y ella que  
daban comiendo, pero ala vlesa no se man  
gana, sino q era solo engano, el q hacian, y en  
tonces vieron al rator en el chile mol, y esta ba li  
brado churum en el chile q estaba colga do  
en ella pario, y entonces se pieron en el chile.  
ohil mol. y embiaron entonces a un animal  
q se llamado: xan. q es como un quito, y fue  
al agua, o avro ya y hora de la h nasa de el  
agua de la vlesa, y se alia el agua de la h  
nasa. probaba, y no podia zerran el bu y o de  
la h nasa. q hara nuestra abuela, di xeron an  
te q no se camos de sed, andad p. au orlo, y  
la embiaron. y luego corio el rator, royendo